

祭
の
心
を
伝
へ
ま
す



Deux journées de "Cool Japan" à Paris

Matsuri (Fêtes traditionnelles japonaises)
La redécouverte de l'esthétique et de l'esprit du Japon

Le 21 septembre : Symposium / Conférence
Apprécions la danse régionale japonaise !
Brisons le couvercle d'un tonneau de saké !

Le 23 septembre : Conférence

Objectif :

Ces deux nouvelles journées culturelles présenteront les «Matsuri» (fêtes traditionnelles japonaises) à travers une conférence à l' Université Paris Diderot-Paris 7 et un symposium (intervenants : 2 Français, 2 Japonais) à l' UNESCO. Leur objectif est de faire découvrir au public français l' esthétique et l' esprit du Japon et de permettre d' échanger des points de vue différents, mais aussi de partager des valeurs communes et universelles entre la France et le Japon. Dans le même temps, cinq ans après le séisme et le tsunami qui ont frappé le Japon, nous souhaitons exprimer toute notre gratitude à la France pour le soutien qu' elle a apporté à notre pays.

Les fêtes traditionnelles japonaises «Matsuri» prennent des formes très variées selon les régions. Elles sont célébrées afin de remercier et prier les dieux pour une bonne récolte, pour le repos de l' âme, la fécondité et la prospérité. Les matsuri sont un élément important de la culture japonaise depuis des siècles et chaque communauté locale perpétue l' évènement en faisant vivre les arts et métiers traditionnels. Ainsi, chaque « Matsuri » est un symbole de la richesse de l' art et de la culture de sa région. Nous espérons que les «Matsuri» susciteront l' intérêt du public français et que cela lui donnera envie de visiter les différentes régions du Japon.

Détail des manifestations :

Titre : « Matsuri 祭 » : Fêtes traditionnelles japonaises
(Projet préparatoire pour le 60e anniversaire du pacte d' amitié et de coopération entre les villes de Paris et de Kyoto)

Date et lieu : Deux journées entre les 21 et 23 septembre 2016
- première journée : Symposium au siège de l' UNESCO
- deuxième journée : Conférence à l' Université Paris Diderot-Paris 7

Organisateurs : Comité « " Cool Japan ", Matsuri » Fondation Honganji, Délégation permanente du Japon auprès de l' UNESCO, Ambassade du Japon en France

Partenariat : Groupe d' amitié parlementaire Japon-France du Sénat, Université Paris Diderot-Paris 7

Coopération : Ville de Kyoto
Maison de la culture du Japon à Paris
Japan Airlines
Japan Tourism Agency
JNTO (Office National du Tourisme Japonais)
Gifu Broadcasting System Inc.
Nippon.com
Japanese Sake "Born" Brewery Katoukichibee Shouten
Takara Shuzo Co., Ltd.
JFC Co., Ltd.
Kondo-Shuzo Sake Brewing Co.,Ltd.
Ville de Paris

Patronage : Programme JLOP du Ministère japonais de l' Economie
Coordinateur : ART SITE INC.

